

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

**CHARTS CORRECTION**

**White Sea**

**1076 Charts 19030(1–26), 16002(27–49), 16009(1,11,29,30,32,45,50–65)**

Delete	1. Front leading beacon, legend «8 dev.»	64°30'56.0"N	40°29'37.8"E
	2. Rear leading beacon, legend «dev.»	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
	3. Dotted leading line between	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
		64°32'06.8"N	40°30'09.1"E
	4. Alignment bearing	64°31'55.2"N	40°30'03.0"E
	5. Front leading beacon	64°30'56.1"N	40°29'39.0"E
	6. Dotted leading line between	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
		64°32'02.8"N	40°30'20.5"E
	7. Alignment bearing	64°31'46.5"N	40°30'09.0"E
	8. Front leading beacon	64°30'55.9"N	40°29'40.0"E
	9. Dotted leading line between	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
		64°31'59.8"N	40°30'31.5"E
	10. Alignment bearing	64°31'50.1"N	40°30'22.5"E
	11. Front leading beacon	64°30'56.2"N	40°29'41.5"E
	12. Dotted leading line between	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
		64°31'58.6"N	40°30'42.9"E
	13. Alignment bearing	64°31'46.8"N	40°30'29.8"E
	14. Front leading beacon	64°30'55.8"N	40°29'42.5"E
	15. Dotted leading line between	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
		64°31'57.0"N	40°30'56.0"E
	16. Alignment bearing	64°31'38.4"N	40°30'32.3"E
	17. Front leading beacon	64°30'55.8"N	40°29'44.2"E
	18. Dotted leading line between	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
		64°31'54.0"N	40°31'06.0"E
	19. Alignment bearing	64°31'35.1"N	40°30'38.4"E
	20. Front leading beacon	64°30'56.0"N	40°29'46.0"E
	21. Dotted leading line between	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
		64°31'53.3"N	40°31'18.8"E
	22. Alignment bearing	64°31'35.7"N	40°30'48.4"E
	23. Front leading beacon	64°30'55.2"N	40°29'46.3"E

24. Dotted leading line between	64°30'48.8"N	40°29'34.5"E
	64°31'47.0"N	40°31'24.0"E
25. Alignment bearing	64°31'33.9"N	40°30'57.9"E
26. Legend «Khecheminskiye dest.»	64°30'54.0"N	40°29'32.0"E
27. Front leading beacon, legend «8 dev. dest.»	64°30'55.9"N	40°29'38.0"E
28. Rear leading beacon, legend «dev. dest.»	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
29. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'33.0"N	40°29'54.5"E
30. Alignment bearing	64°31'26.2"N	40°29'49.0"E
31. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'33.2"N	40°30'02.0"E
32. Alignment bearing	64°31'24.8"N	40°29'54.0"E
33. Front leading beacon	64°30'55.8"N	40°29'40.0"E
34. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'32.0"N	40°30'09.8"E
35. Alignment bearing	64°31'24.5"N	40°30'00.0"E
36. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'30.2"N	40°30'16.0"E
37. Alignment bearing	64°31'21.0"N	40°30'03.5"E
38. Front leading beacon	64°30'55.8"N	40°29'43.0"E
39. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'28.5"N	40°30'22.5"E
40. Alignment bearing	64°31'22.0"N	40°30'11.5"E
41. Front leading beacon	64°30'55.8"N	40°29'44.0"E
42. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'28.7"N	40°30'32.0"E
43. Alignment bearing	64°31'20.5"N	40°30'17.0"E
44. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'26.1"N	40°30'36.0"E
45. Alignment bearing	64°31'19.8"N	40°30'22.0"E
46. Front leading beacon	64°30'55.2"N	40°29'47.0"E
47. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'24.1"N	40°30'42.0"E
48. Alignment bearing	64°31'17.8"N	40°30'26.0"E
49. Legend «Khecheminskiye»	64°30'53.0"N	40°29'20.0"E
50. Rear leading beacon, legend «dev. dest.»	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
51. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'31.5"N	40°30'02.0"E
52. Front leading beacon	64°30'55.7"N	40°29'44.6"E
53. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'30.0"N	40°30'08.5"E
54. Alignment bearing	64°31'25.5"N	40°30'02.0"E
55. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'29.0"N	40°30'15.8"E
56. Alignment bearing	64°31'21.0"N	40°30'04.2"E
57. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'29.0"N	40°30'24.0"E
58. Alignment bearing	64°31'20.9"N	40°30'11.0"E
59. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'26.1"N	40°30'29.9"E
60. Alignment bearing	64°31'20.5"N	40°30'18.0"E
61. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'24.2"N	40°30'33.0"E

62. Front leading beacon	64°30'54.9"N	40°29'48.0"E
63. Dotted leading line between	64°30'48.5"N	40°29'34.5"E
	64°31'22.5"N	40°30'40.2"E
64. Alignment bearing	64°31'16.0"N	40°30'24.0"E
65. Legend «Khecheminskiye»	64°30'53.0"N	40°29'20.0"E

**1077 Charts 19030(1–20), 16002(21–40), 16009(34,37,40–57)**

Delete	1. Front leading beacon, legend «6 dev.»	64°31'22.2"N	40°27'53.5"E
	2. Rear leading beacon, legend «dev.»	64°31'16.5"N	40°27'33.0"E
	3. Dotted leading line between	64°31'16.5"N	40°27'33.0"E
		64°31'58.9"N	40°30'05.6"E
	4. Alignment bearing	64°31'36.8"N	40°28'43.8"E
	5. Front leading beacon	64°31'22.2"N	40°27'57.5"E
	6. Dotted leading line between	64°31'16.5"N	40°27'33.0"E
		64°31'51.8"N	40°30'02.6"E
	7. Alignment bearing	64°31'36.8"N	40°28'56.5"E
	8. Front leading beacon	64°31'21.9"N	40°28'00.0"E
	9. Dotted leading line between	64°31'16.5"N	40°27'33.0"E
		64°31'46.2"N	40°30'00.0"E
	10. Alignment bearing	64°31'34.1"N	40°28'57.0"E
	11. Front leading beacon	64°31'21.4"N	40°28'02.5"E
	12. Dotted leading line between	64°31'16.5"N	40°27'33.0"E
		64°31'40.2"N	40°29'57.5"E
	13. Alignment bearing	64°31'30.8"N	40°28'56.5"E
	14. Front leading beacon	64°31'20.7"N	40°28'04.5"E
	15. Dotted leading line between	64°31'16.5"N	40°27'33.0"E
		64°31'35.5"N	40°29'55.2"E
	16. Alignment bearing	64°31'28.6"N	40°29'00.2"E
	17. Front leading beacon	64°31'19.8"N	40°28'07.0"E
	18. Dotted leading line between	64°31'16.5"N	40°27'33.0"E
		64°31'30.2"N	40°29'52.9"E
	19. Alignment bearing	64°31'25.7"N	40°29'01.0"E
	20. Legend «Zelenetskiye dest.»	64°31'17.4"N	40°27'54.0"E
	21. Front leading beacon, legend «6 dev. dest.»	64°31'22.3"N	40°27'54.0"E
	22. Rear leading beacon, legend «dev. dest.»	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	23. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
		64°31'47.2"N	40°29'22.0"E
	24. Alignment bearing	64°31'37.5"N	40°28'43.0"E
	25. Front leading beacon	64°31'22.1"N	40°27'57.0"E
	26. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
		64°31'44.5"N	40°29'31.2"E
	27. Alignment bearing	64°31'34.0"N	40°28'42.2"E
	28. Front leading beacon	64°31'21.8"N	40°27'59.0"E
	29. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
		64°31'41.5"N	40°29'37.5"E
	30. Alignment bearing	64°31'36.0"N	40°29'05.0"E
	31. Front leading beacon	64°31'21.2"N	40°28'02.3"E
	32. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
		64°31'37.2"N	40°29'40.5"E
	33. Alignment bearing	64°31'30.9"N	40°28'52.6"E
	34. Front leading beacon	64°31'20.2"N	40°28'04.5"E

35. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	64°31'34.0"N	40°29'45.0"E
36. Alignment bearing	64°31'28.3"N	40°28'55.0"E
37. Front leading beacon	64°31'19.5"N	40°28'06.1"E
38. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	64°31'28.1"N	40°29'36.2"E
39. Alignment bearing	64°31'27.8"N	40°29'18.0"E
40. Legend «Zelenetskiye»	64°31'15.0"N	40°27'48.0"E
41. Front leading beacon, legend «dev. dest.»	64°31'22.3"N	40°27'55.0"E
42. Rear leading beacon, legend «dev.»	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
43. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	64°31'45.8"N	40°29'20.0"E
44. Alignment bearing	64°31'37.0"N	40°28'43.0"E
45. Front leading beacon	64°31'22.0"N	40°27'58.1"E
46. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	64°31'42.7"N	40°29'25.0"E
47. Alignment bearing	64°31'36.3"N	40°28'53.0"E
48. Front leading beacon	64°31'21.8"N	40°28'00.5"E
49. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	64°31'40.8"N	40°29'36.0"E
50. Alignment bearing	64°31'36.0"N	40°29'06.3"E
51. Front leading beacon	64°31'20.8"N	40°28'02.0"E
52. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	64°31'37.0"N	40°29'41.8"E
53. Alignment bearing	64°31'30.2"N	40°28'52.0"E
54. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	64°31'33.0"N	40°29'38.0"E
55. Alignment bearing	64°31'28.5"N	40°28'56.0"E
56. Dotted leading line between	64°31'16.1"N	40°27'33.0"E
	64°31'28.0"N	40°29'38.0"E
57. Alignment bearing	64°31'27.8"N	40°29'17.8"E

### Kara Sea

#### 1078 Chart 11167

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 11167 dated 23.12.17 it is announced in Weekly NM No 9 of 3.03.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

## Bering Sea

### 1135 Chart 64245

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 64245 dated 18.11.17 it is announced in Weekly NM No 9 of 3.03.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

### 1136 (T) Chart 64245

Add

Legend «exting» to lightbeacon

64°15'43"N

172°57'51"W

### 1137 Chart 64221

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 64221 dated 18.11.17 it is announced in Weekly NM No 9 of 3.03.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

## Sea of Okhotsk

### 1138 Chart 65229

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 65229 dated 18.11.17 it is announced in Weekly NM No 9 of 3.03.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

**NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**

**1163 Pub. 1110 ed. 2006**

See this NM in Russian.

**1164 Pub. 1116 ed. 2001**

See this NM in Russian.

**1196 Pub. 4105 ed. 2003**

See NM 1077/18 and this NM in Russian.

**CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**

**Pub. 7107 ed. 2015**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
11167	Kara Sea. Mys Zhelaniya to Ostrov Ushakova (In Russian and English)	500 000	NE 23.12.2017	8,29

**Pub. 7207 ed. 2013**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
33216	Aegean Sea. Eastern Part. Stenó Mytilinis (Dikili Boğazi)	100 000	NE 2.12.2017	26,153
	A. Nemrut Limani Limits: 38°45'18"N-38°47'12"N 26°54'13"E-26°56'24"E	25 000		
	B. Aliağa Limani Limits: 38°48'06"N-38°51'18"N 26°55'00"E-26°59'06"E	30 000		
	B. Dikili Körfezi Limits: 39°03'20"N-39°05'18"N 26°51'01"E-26°53'30"E (In Russian and English)	25 000		

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
64221	Bering Sea. North–West Coast. Mys Tyomnyy to Bukhta Glubokaya (In Russian and English)	100 000	NE 18.11.2017	21,111
64245	Bering Sea. Chukotskiy Poluostrov. Bukhta Provideniya to Mys Mertensa (In Russian and English)	100 000	NE 18.11.2017	21,113
65229	Sea of Okhotsk. Kuril'skiye Ostrova. Ostrov Iturup. Zaliv Prostor (In Russian and English)	50 000	NE 18.11.2017	22,103
66336	Seto Naikai. Western Part of Bisan Seto (In Russian and English)	45 000	NE 23.12.2017	24,97
69301	Pacific Ocean. Japan. Hokkaido. Kusiro Ko	10 000	NE 23.12.2017	28,93
69315	Pacific Ocean. Japan. Honshu. Sendai–Shiogama Ko. Shiogama Ku (In Russian and English)	10 000	NE 23.12.2017	28,93

## NAVIGATIONAL WARNINGS

### NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 11.02.2018 TO 17.02.2018

#### NAVAREA XIII

##### NAVAREA XIII 10/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 180000 UTC FEB 18  
2018: 10

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO\_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS  
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 9/18 AND THIS PARA

#### NAVAREA XX

##### NAVAREA XX 10/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 16 AND 17 FEB

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E 69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 172000 UTC FEB 18

##### NAVAREA XX 11/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. ARTILLERY FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 19 TO 22 FEB

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E

69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 222000 UTC FEB 18

##### NAVAREA XX 12/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 180000 UTC FEB 18

2018: 6 11 12

2. CANCEL 9/18 AND THIS PARA

#### NAVAREA XXI

##### NAVAREA XXI 8/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 180000 UTC FEB 18

2018 : 5 8

2. CANCEL 7/18 AND THIS PARA



**NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 18.02.2018**

**NAVAREA XIII**

2018 - 10

**NAVAREA XX**

2018 - 6, 11, 12

**NAVAREA XXI**

2018 - 5, 8

*Редактор И. И. Викторов*

*Технический редактор С. С. Лихацкая*

Сдано в производство 21.02.2018.

Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Подписано в печать 21.02.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 1,05.

Тираж 5 экз.

Изд. № 24.

Заказ 38.

---

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4